

Art. 11. De door de CPS gegeven adviezen en aanbevelingen worden doorgegeven aan de CESRW die ze overeenkomstig de in het hiernavolgend alinea omschreven procedure naar de Waalse Gewestexecutieve stuurt. Hij beschikt daartoe over een termijn van maximum 30 dagen vanaf de ontvangst van bedoelde stukken. Na het verstrijken van die termijn stuurt de CPS de adviezen en aanbevelingen rechtstreeks naar de Executieve.

Indien het Bureau van de CESRW de door de CPS verstuurdé adviezen en aanbevelingen goedkeurt, krijgen deze het statuut van "adviezen of aanbevelingen van de CPS goedgekeurd door het Bureau van de CESRW". Zo het Bureau van de CESRW ze niet goedkeurt, worden de adviezen en aanbevelingen door het in artikel 10 bedoelde Verbindingscomité onderzocht. Indien geen enkel akkoord kan worden bereikt, worden de adviezen en aanbevelingen samen met de verschillende uitgedrukte standpunten naar de Waalse Gewestexecutieve verstuurd.

De voorzitter en de ondervoorzitter van de CPS worden verzocht aan de bijeenkomst van het Bureau van de CESRW deel te nemen wanneer het een van de CPS uitgaand advies of aanbeveling onderzoekt en, in het algemeen, telkens als een kwestie inzake het wetenschappelijk beleid op de agenda staat.

In spoed gevallen dienen de voorzitters van de CPS en de CESRW de meest geschikte procedure aan te wenden ten einde de Waalse Gewestexecutieve de adviezen en aanbevelingen zo snel mogelijk mede te delen.

Art. 12. Een reglement van inwendige orde zal de modaliteiten bepalen krachtens dewelke de CPS zijn bevoegdheden uitoeft, alsook de eventuele oprichting van werkgroepen, de opdrachten en de werkingswijze van het Bureau en van het Verbindingscomité.

Art. 13. Eén keer per jaar wordt er op het niveau van de plenaire vergadering van de CPESRW een debat georganiseerd met betrekking tot de door de CPS uitgevoerde werken en de toekomstperspectieven. De leden van de CPS die de wereld van het onderwijs en het onderzoek vertegenwoordigen, worden op die bijeenkomst uitgenodigd.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

Art. 14. Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 oktober 1986 tot instelling van een Hoge Raad van de Nieuwe Technologieën voor het Waalse Gewest is opgeheven.

Het reglement van inwendige orde van de CESRW is gewijzigd met het oog op de afschaffing van de commissie "Onderzoeksbeleid en Technologische Vernieuwing".

Art. 15. De werkingskosten van de CPS komen ten laste van de dotatie van de CESRW.

Art. 16. Onderhavig artikel treedt in werking op 1 januari 1991.

Namen, 15 november 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve, belast met Economie en KMO'S,

B. ANSELME

De Minister van het Waals: Gewest voor Ruimtelijke Ordening, Onderzoek, Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
A. LIENARD

F. 91 — 1253

20 DECEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 juin 1990 portant exécution de l'article 7 du décret du 31 mai 1990 créant un programme de promotion de l'emploi spécialement destiné aux chômeurs de longue durée dans le secteur non marchand (1)

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 31 mai 1990 créant un programme de promotion de l'emploi spécialement destiné aux chômeurs de longue durée dans le secteur non marchand, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 juin 1990 portant exécution de l'article 7 du décret du 31 mai 1990 créant un programme de promotion de l'emploi spécialement destiné aux chômeurs de longue durée dans le secteur non marchand;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

(1) Références au *Moniteur belge* - Décret du 31 mai 1990, *Moniteur belge* du 16 juin 1990; arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 juin 1990, *Moniteur belge* du 14 juillet 1990.

Considérant qu'il y a lieu de créer un nouveau système à services rémunérés adapté au cas des maisons d'enfants afin que les décisions PRIME accordant des puéricultrices aux maisons d'enfants fassent l'objet de nouvelles décisions produisant leurs effets le 1er février 1991 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, chargé de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature et des Zones industrielles,

Arrête :

Article 1er. Un chapitre V bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 juin 1990 portant exécution de l'article 7 du décret du 31 mai 1990 créant un programme de promotion de l'emploi spécialement destiné aux chômeurs de longue durée dans le secteur non marchand.

"CHAPITRE V bis. — Maisons d'enfants

Article 23 bis. A l'exception de ceux qui dépendent d'une école, les employeurs visés à l'article 3 du décret du 31 mai 1990 précité qui organisent des maisons d'enfants agréées conformément à l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 janvier 1988 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les gardiens et les gardiennes d'enfants à domicile, ainsi que les modalités de la surveillance médicale de ces enfants, peuvent occuper des puéricultrices pour garder les enfants qui leur sont confiés par leurs parents, leurs tuteurs ou d'autres personnes physiques qui en ont la garde.

Art. 23 ter. Une puéricultrice peut être occupée par tranche de sept enfants pour lesquels la maison d'enfants a reçu l'agrément.

Art. 23 quater. Le montant horaire de rétribution est identique au montant prévu dans un cas semblable par la réglementation relative aux crèches.

Art. 23 quinques. La région prend en charge la rémunération des puéricultrices prévues à l'article 6, § 1er, du décret du 31 mai 1990 précité et les cotisations sociales prévues à l'article 6, § 2, du même décret, après déduction d'un montant égal à 12 %".

Art. 2. Le Ministre de l'Emploi chargé de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature et des Zones industrielles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 décembre 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon, chargé de l'Economie, des P.M.E. et de la Fonction publique,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Emploi
chargé de la Renovation rurale, de la Conservation de la Nature et des Zones industrielles,

E. HISMANS

ÜBERSETZUNG

D. 91 — 1253

20. DECEMBER 1990. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Juni 1990 über die Ausführung des Artikels 7 des Dekrets vom 31. Mai 1990 zur Schaffung eines speziell für Langzeitarbeitslose bestimmten Programms zur Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor (I)

Aufgrund des Dekrets vom 31. Mai 1990 zur Schaffung eines speziell für Langzeitarbeitslose bestimmten Programms zur Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor, insbesondere des Artikels 7;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Juni 1990 über die Ausführung des Artikels 7 des Dekrets vom 31. Mai 1990 zur Schaffung eines speziell für Langzeitarbeitslose bestimmten Programms zur Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwagung, daß ein neues den Kinderheimen angepaßtes System entgeltlicher Dienstleistungen geschaffen werden sollte, damit die PRIME-Beschlüsse, durch die den Kinderheimen Kinderschwestern zugeteilt werden, den Gegenstand neuer Beschlüsse bilden, die mit 1. Februar 1991 wirksam werden;

(I) Quellenangabe - *Belgisches Staatsblatt* — Dekret vom 31. Mai 1990 - *Belgisches Staatsblatt* vom 16. Juni 1990; Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Juni 1990, *Belgisches Staatsblatt* vom 14. Juli 1990

Aufgrund des Vorschlags des Ministers der Beschäftigung, beauftragt mit der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur und den Industriezonen,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. Ein Kapitel Vbis mit folgendem Wortlaut wird in den Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Juni 1990 über die Ausführung des Artikels 7 des Dekrets vom 31. Mai 1990 zur Schaffung eines speziell für Langzeitarbeitslose bestimmten Programms zur Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor eingefügt.

"KAPITEL Vbis — Kinderheime

Artikel 23bis. Mit Ausnahme der Arbeitgeber, die von einer Schule abhängen, können die in Artikel 3 des vorerwähnten Dekrets vom 31. Mai 1990 erwähnten Arbeitgeber, die Kinderheime einrichten, die gemäß dem Erlaß der Exekutive der Französischen Gemeinschaft vom 29. Januar 1988 zur Festlegung der Bedingungen, die die Tagesmütter bzw. -väter erfüllen müssen, und der Modalitäten der ärztlichen Überwachung dieser Kinder zugelassen sind, Kinderschwestern beschäftigen, um die Kinder zu betreuen, die ihnen von deren Eltern, Vormündern oder von anderen natürlichen Personen, in deren Obhut sie sind, anvertraut werden.

Artikel 23ter. Eine Kinderschwester kann je sieben Kinder, für die das Kinderheim die Zulassung erhalten hat, beschäftigt werden.

Artikel 23quater. Der Stundenlohn entspricht dem Beitrag, den die Regelung über die Kinderkrippen in einem ähnlichen Fall vorsieht.

Artikel 23quinquies. Die Region übernimmt die in Artikel 6 § 1 des vorerwähnten Dekrets vom 31. Mai 1990 vorgesehene Entlohnung der Kinderschwestern und die in Artikel 6 § 2 dieses Dekrets vorgesehenen Sozialversicherungsbeiträge, und zwar nach Abzug eines Betrags in Höhe von 12%.

Art. 2. Der Minister der Beschäftigung, beauftragt mit der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur und den Industriezonen, ist mit der Ausführung vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. Dezember 1990.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB und dem Öffentlichen Dienst,

B. ANSELME

Der Minister der Beschäftigung,
beauftragt mit der Ländlichen Erneuerung, der Erhaltung der Natur und den Industriezonen,

E. HISMAN

VERTALING

N. 91 — 1253

20 DECEMBER 1990. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 juni 1990 tot uitvoering van artikel 7 van het decreet van 31 mei 1990 houdende instelling van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid dat bijzonder bestemd is voor langdurige werklozen in de niet-commerciële sector (1)

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van 31 mei 1990 houdende instelling van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid dat bijzonder bestemd is voor langdurige werklozen in de niet-commerciële sector, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 juni 1990 tot uitvoering van artikel 7 van het decreet van 31 mei 1990 houdende instelling van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid dat bijzonder bestemd is voor langdurige werklozen in de niet-commerciële sector;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheden de Begroting behoort;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat een nieuw stelsel van betaalde diensten aangepast aan kindertehuizen dient te worden ingesteld zodat de PRIME-beslissingen tot aanwijzing van kinderverzorgsters aan kindertehuizen het onderwerp worden van nieuwe beslissingen die in werking treden op 1 februari 1991;

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad: decreet van 31 mei 1990, Belgisch Staatsblad van 16 juni 1990; besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 juni 1990, Belgisch Staatsblad van 14 juli 1990.

Op voordracht van de Minister voor Tewerkstelling, belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

Besluit :

Artikel 1. Een als volgt opgesteld hoofdstuk Vbis wordt ingevoegd in het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 juni 1990 tot uitvoering van artikel 7 van het decreet van 31 mei 1990 houdende instelling van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid dat bijzonder bestemd is voor langdurige werklozen in de niet-commerciële sector;

"HOOFDSTUK Vbis. — Kinderhuizen

Artikel 23bis. Met uitzondering van dewelke van een school afhangen kunnen de in artikel 3 van het voormeld decreet van 31 mei 1990 bedoelde werkgevers die kinderhuizen inrichten die erkend worden overeenkomstig het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 29 januari 1988 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de onthaalvaders en onthaalmoeders moeten voldoen alsook van de modaliteiten van het medisch toezicht op deze kinderen kinderverzorgsters in dienst nemen om op kinderen te passen die hen toevertrouwd worden door hun ouders, hun voogden of andere natuurlijke personen die kinderen oppassen.

Artikel 23ter. Een kinderverzorgster kan in dienst genomen worden per schijf van zeven kinderen waarvoor het kinderhuis de erkenning gekregen heeft.

Artikel 23quater. Het uurloonbedrag is gelijk aan het bedrag voorzien in dergelijk geval door de reglementering inzake kinderdagverblijven.

Artikel 23quinquies. Het Gewest neemt te harer last de loon van de in artikel 6, § 1, van voormeld decreet van 31 mei 1990 voorziene kinderverzorgsters en de sociale lasten voorzien in artikel 6, § 2, van hetzelfde decreet, na aftrek van een bedrag gelijk aan 12 %.

Art. 2. De Minister voor Tewerkstelling, belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Namen, 20 december 1990.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Openbaar Ambt,

B. ANSELME

De Minister voor Tewerkstelling,
belast met Landinrichting, Natuurbehoud en Industriegebieden,

E. HISMANS

F. 91 — 1254

27 DECEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon d'exécution de l'article 5, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux

L'Exécutif régional wallon,

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, notamment l'article 5, § 2, alinéa 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, compte tenu de la décision du Conseil des Ministres du 21 décembre 1990 de mettre fin, le 31 décembre 1990, à l'occupation, par le Ministre de l'Intérieur, des agents contractuels subventionnés délivrant les cartes d'identité dans les communes, il y a lieu de permettre à ces travailleurs de rester au service des administrations communales pour autant que les communes disposent d'emplois non pourvus d'agents contractuels subventionnés;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, chargé de la Rénovation rurale, de la Conservation de la Nature et des Zones industrielles,

Arrête :

Article 1er. Les agents contractuels subventionnés qui étaient occupés le 31 décembre 1990 par le Ministère de l'Intérieur à la délivrance des cartes d'identité dans les communes peuvent occuper un emploi de contratuel subventionné en application de l'arrêté royal n° 474 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux pour autant qu'ils soient, à la veille de leur engagement, chômeurs complets indemnisés, chômeurs complets visés par l'article 123, § 5, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, ou visés à l'article 2, § 2, 5^e et 6^e, et § 3, de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand.